

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
單閱報照加寄費可也除日  
照常刊送外復不惜工本從  
國採辦新式紙各機器以待  
與各官紳刊印書簿單件並  
有英國各體活字及各式花  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能印刊並有  
版印字大小機器均用精工

第八千二百五十九號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工緻納倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有關世道人心者  
附登否亦無礙於人而後始  
錄其有謾罵成文以及支離費  
辭者概不登錄嗣後諸君來  
札尙祈自諒更須寫真爵里而  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉八月初五日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號八十月九年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○招僱廚子廣告 啟者茲因急欲僱用總廚子一名此人必須精作西人菜式若有佳廚不惜重酬薪水 諸君有欲承乏者請赴東陵兵房將校聚居之處詢問便悉此佈

英一千九百零九年九月十六號

東陵營官謹啟

道南學堂告白

本校附設夜習學堂定於本月初  
七晚開課所有報名學生務於該  
晚齊集本校上課其報名日期仍  
展限至本月初六日為止此佈  
宣統元年八月初一日

道南學堂廣告

觀叻地七月祀鬼事感言

接初一日稿 惺噩牛

雖然。是當分別言之。有不能概而論者。大抵神權之害。今之稍知時務者。頗能言之。然究其事。畢竟至於若何。則多有未嘗究心於此。不過人云亦云。人謂神權宜廢。則亦曰神權宜廢而已。娶之神之爲道。亦與人道相等。邪正之判。各有不同。雖曰荒渺離稽。然有時亦須借其力。以濟人道之所不及。故同一神道。有宜亟廢者。亦有可廢可不廢。究以廢之爲是者。然亦有斷不宜廢。須留之以補政治之所不能及者。

。茲特畧將其概。分別言之。以俟有心人之善爲研究焉。

時艱之中。別有一種。詎能治人之病者。則如向有之醫藥華陀孫真人等廟。皆設藥食。資內神醫藥品數味。或敷或服。隨意注明。補漏溫涼。各目所主。無知之輩。咸柴趨之。於是病棍者流。以此法可以鼓動愚民。爰印紛紛。起而尤効。蓋與醫無涉之神廟。亦設藥食。如關帝天后觀音呂祖等。亦多任人求藥。近日愈趨愈甚。有所謂黃大仙。李大仙。廣成子之類。或設壇場。或建小

兩種原因在內。遂覺求神治病者。日益加衆。而神之應之者。亦覺月異而歲不同。迨至近年。其風益熾。而吾民生命。被其所悞。耳聞目擊。不可勝言。此等神道。爲害最深。有不可不亟廢之者也。

此外諸神。雖於人家無益。然朔望年節。偶爾燒香。藉昭誠敬之忱。是亦并無大害。但不宜信之過甚。致以冥香空虛。而悞當爲之事。則大不可。至於婦女入廟燒香。最足以傷風敗俗。此則在所宜禁。萬不可視爲等閒者也。

廟公然以醫爲業。人多深信。求藥者遂不絕於途。更有不自之徒。畧觀藥性微味。若行醫。知其學不足爲人所信。於是託爲神道。扶乩發藥。并示病者所患何症。表裏寒熱。虛實。概無所覩。遂冒昧而亂對。以給人求。倖而愈。則歸於神。其不能愈。或且遷延。而病家亦祇委之於命。謂神顯應。亦難爲力。若斯者。酒皆是。此其故。半由於有米賈。惑於迷信。以爲果有其神。果能愈人之病。半由於病家惜費。不肯延醫。僅用香燭之資。卽能諱得方藥。爲之利便。莫過於此。有斯

若夫正而聰明。列諸祀典。指衛社稷。功在斯民者。此等神廟。則又不宜廢去。當留此以爲民之觀感。蓋愚夫愚婦。本屬無知。貪鄙之心。與生俱賦。非藉神道以怵之。將率其性而行。損人利己之事。無所不至。此等猥瑣之件。有非法律所能悉禁。故不得不借神道。以誠其暗室虧心之念。此先王以神道設教。實有深意存焉。斯則有斷斷然不宜廢絕者也。世有所謂志士者。自謂深通時務。一切神道。皆目之爲虛妄。痛詆人之迷信。每謂華人佞神之陋。不如歐美之文明。其意殆欲盡滅諸神。使無一人信

之而後快。此等議論。雖尙近於正大。然矯枉過正。亦不能得王道之平。夫神道亦誘人爲善之一端。特在善其用而已。試觀歐美各國之民。似不爲神所囿。不知其迷信之深而且僻。實尤甚於華人。試觀其所奉之天主耶穌。非神道耶。死後之升天堂。入地獄。非所謂西方極樂。以及劍樹刀山之類耶。特其所信者爲統一之神。不若華人之遇神即拜。甚即偶然呼作木居士。遂有無窮求福人耳。故愚謂同是神道。亦當察其邪正利害。其邪神之於民有害者。固宜速廢。而聰明正直。足以利民者。亦正未可一概抹煞。所當分別保全之者也。余觀叻地本年七月祀鬼事。不禁有觸於中。而率筆言之如右。世有識者。當亦有以諒余之苦衷也歟。 已完

## 本館譯電

○班人怨客專電 本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云班國因爲阻壓民氣之故致令人心不靖及有怨言各報館嚴詞詰問反對國家雖已設施之舉動爲其政學勿里勝(摩洛哥境)至今未得成功云  
○德皇前相之高忠專電 本坡實得力太晤士西報得接初二日

德京發來專電云德國前任相臣武羅君經已報知彼意不願接受議院之公舉據稱彼雅不願置身于政界中之各種責任云

○飛丹師熱心公益電音 初二日英京勞打發來電音云山多士怒滿君用其所製最小最廉之飛丹昨在士底燕地方升空飛渡時能于五分鐘之時間而歷程五英里遂能于歷史中稱爲最捷久因鼓勵其餘各飛丹師之故將其所得格致之法傳與眾人云

○德操飛丹電音 初一日英京勞打發來電音云德國開操飛丹時雖逢大雨昨日仍復升空而獲大有價值之佈告云

○英公爵演劇電音 初二日英京勞打發來電音云英國提督奪士謀公爵抱恙甚久今已瀕危矣  
○商輪擱淺電音 初三日英京勞打發來電音云來逸輪船公司得接鉢屑通信員電言德國森美亞輪船由上海駛來欲入蘇彝士河時擱淺于北方一英里之沙面云 按該德輪大有三千零一十一墩西八月二十號即華七月初五日由華海及香港到叻閱四日後開赴威麥

○新任駐華美使之言電音 初三日英京勞打發來電音云美國新前駐華中國之公使克蘭君官在芝加哥省會集祖視時對眾宣稱稱美總統之政策當時彼曾言及凡事若能扶助中國之安寧亦能扶助美國之安寧美國所欲進行之政策乃係開口通商美國欲圖阻止他國欺騙中國及竭其自己之力量而改革中國云

## 京事

○議員辦法 憲政編查館前擬選派各等議員額數分有定無定兩項一等議員到館辦事者無定員不到館辦事僅備咨詢者京內無定員(已派)直隸二員(已派)江蘇三員(已派)湖北三員(未派)四川三員(未派)福建三員(未派)廣東三員(已派)山東三員(已派)雲南三員(未派)東三省三員(未派)滿漢八旗(已派)山西二員(未派)陝西二員(未派)河南二員(已派)安徽二員(已派)浙江二員(已派)江西二員(已派)湖南二員(已派)廣西二員(已派)貴州二員(未派)均以二三品大員名望夙著學問素優者不論官紳一律派充二等議員京內無定員直隸鄂魯閩粵川滇東各三員皆陝豫浙皖湘黔桂各二員自四品以下熟悉憲政品學兼優之員均得充任由各省隨時考查選保其各省已設調查局專辦人員一律派充等議員得與各省督撫接商辦理現已分行各省各照辦矣

○保存路礦 山東京官范之春等擬聯合同鄉京官王寶田柯鳳孫等研究該省路礦保存辦法計分三項(一)山東之諸城安邱蒙陰沂水縣五處礦產係光緒三十三年七月廿五日楊升撫與德人續立合同展限二年德人如二年之內不能開辦此約即可聲明作廢至今年七月廿五日則及二年限滿期現宜預爲聲明山東五處礦產到期即須作廢不然恐東省大吏再私與德人展限則山東全省命脈從此絕矣即德人有意外之要求我必以正當之防禦而預爲準備(二)膠濟鐵路係自膠州而諸城莒州沂水至沂州府復從沂州府而至泰安與津浦鐵路連絡而至濟南此路德人已讓本省人收回自辦矣但此時讓路仍不將該路經過之礦地讓出今擬將路礦一概收回自辦與外務部及德國人竭力交涉務期達到目的並連絡紳商期至宣統七年之內將路造成勿再借用洋款收回此路之條約載明若至宣統七年不辦則仍歸德人承修如借用洋款須先同德國借用(三)津浦鐵路北段工程既爲李德順空耗鉅款幸有直隸紳商學界以性命爭之少有挽回合此路之北段係自本津起至滄縣止此次廢費之款不第第一省

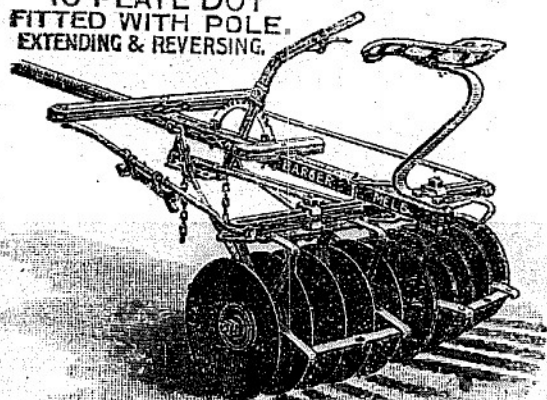
所應



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

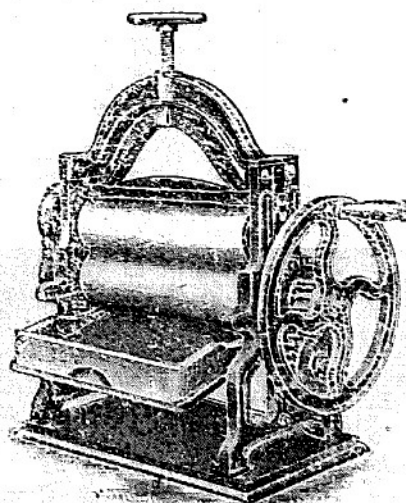
司 公 直 里 然

10 PLATE "DOT"  
FITTED WITH POLE.  
EXTENDING & REVERSING.



工外人五十日一令兩

牛犁鐵仔一頂一百一十元

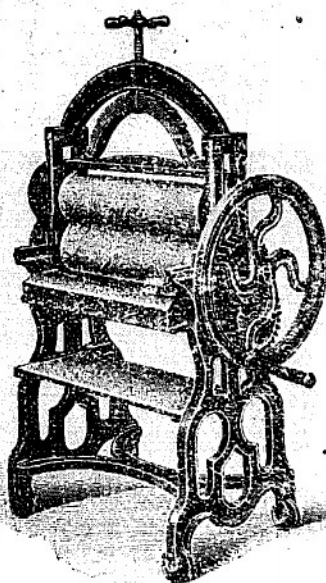


樹乳車柴仔一頂二十一元半

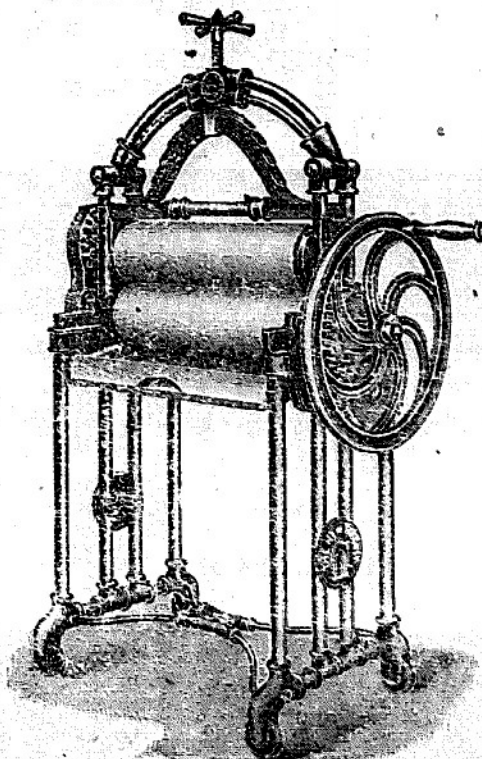


樹乳刀一羅九元

英一千九百零八年十一月十三號  
新嘉坡代理人然里直有限公司啟



樹乳車紅銅仔七十大元



樹乳車柴仔四十大元



樹乳刀一羅七元

占勿倫之邊菴

○此藥能治腰背酸症 腦痛 臂痛



頭痛 眠傷 痺痿 若問痺  
瘰何症乃是筋絡痛腫及猝痛  
及臂病及不能眠不能食者當  
有此患時即係痺痿症用 占  
勿倫之邊菴治之初次將藥擦  
抹患處其人即覺大熱入骨即  
時止痛然而時常用之則能治  
此病此藥乃用草木製成各處

均能購買 小罇五角 大罇一元

大英一千九百零九年四月三十一號

廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此  
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱釀液汁酒  
漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參  
茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦  
可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟  
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心  
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸  
君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上  
一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛  
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱  
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處  
暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 聲泉行 四里末 美南棧  
宏源棧 峇株巴轄 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行  
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啓

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本  
銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五  
十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字  
樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙半  
息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙  
算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本  
銀行均可承造 諸君光顧請移 玉駕臨面商便安  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
嗎根代有利銀行總理人兒下士嗎蘭啟

天喜堂名馳老牌調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授  
故曰 老婢調經丸  
治一二月胎動行經或肚痛 治經期前後腰骨痛  
治三四月胎動行經或肚痛 治經期前後小肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛 治經期前後肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤 治血山崩漏血流不止  
治月經來數次多少不一 治產後瘀血未清  
治月經來時或多或少不一 治白帶赤帶帶白淫  
治子宮虛冷多年未孕 治遠年閉經近月閉經  
治行經肚痛大便閉結 治似孕非孕企頭暗病  
治子宮虛冷多年未孕 治似孕非孕企頭暗病  
此丸專治婦科等症如孕婦疑有胎毒者吞至三五服無  
可安心吞服不戒口平日無期有準者吞至三五服無  
不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹  
也每服工料銀一元不設零料單料等藥亦無別藥發售  
此丸若非真全安敢獨沽一味於斯可想矣  
各埠代理處  
每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足  
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林長發號  
上海大馬路老恆生 汕頭領邦街保太和  
石叻馬交街周昌記 大露露街羅昌泰  
庇能大門樓富牛號 吉隆坡五枝樹泰棧  
澳門木橋街如意棧 澳門四孟街香香號  
油蔴地軒基李潤記 如無腰痛立可安胎  
○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號  
○叻蒙 商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效  
宣統元年正月初六日 石叻馬交街門牌第九號周昌記代運啟



撥之款較直隸有十份之六該路勘竣過桑園入德州即是山東境我東人即在調查責任之內且濟南黃河橋工程浩大又為外國工程師所包若不嚴加防範官場豈少李德順其人一旦均假手外人本省人不盡調查之責任其害有不勝言者擬組織一會商議入手辦法

## 本坡

○同聲相應 近來風氣日開海內外多有慈善班之組織諸志士不惜現身說法集其資以辦公益舉甚盛也茲悉本坡有熱心志士多人深慕此舉以為有文明之思想因亦同聲相應議創一慈善班邀集紳商報學界諸君合力演練共請某君為教習某君雖非優界惟精音樂其於劇場諸事靡不兼通以諸志士之公德熱心故亦欣然允諾担任教員之義務并以現在報界所錄保皇閣一劇頗脫俗套即將此劇為粉本更加剪裁續染以足成之繪影繪聲務以俗不傷雅樂不近淫巧不落纖繁不犯贅為樹的將來組織完備出而酌應亦足令天南人士眼界一新也爰樂誌之以為諸君子勉

○舟子兇橫 近有駭人聞聽之消息由浮羅直岡傳來謂有客籍人羅某曾于初一日清晨七點鐘時由柔佛之帆加蘭留卒(地名

○自僱某甲之三板一艘開赴浮羅直岡爾時携有銅員及私家之物共值二十八元九角半貯于籃內該三板駛至浮羅順我同海面見甲停棹中流將彼之籃揭看彼詰責之被甲猝然執刃刺中心部并推下江心打槳遁去所幸為時未久遇一捕魚之巫人乘舟過此見而拯之將彼渡至浮羅順我同登岸彼因受傷之故艱于步履直至初二夜九點半鐘乃抵浮羅直岡投報該處捕房將彼載來本坡醫院施治旋因傷勢沉劇是以初三日午間已由正堂荷太守詣院錄取供詞該舟子某甲現尚未獲正在本坡及柔佛兩地警察訪緝中間該舟子識面者多想必不難弋獲云

○准除窮籍 日昨副臬司士蜜廉訪聽斷窮案數宗一為灣梳嗎倫大律師代請于官准令前慶春號東人徐瑞霞(譯音)注消窮籍據稱彼自報窮至今已歷十有三載而署理報窮司美底君阻之謂徐守候已久一俟改換報窮司員及按察司員之際欲來請陳云云 廉訪提徐來前詢以許久何作 徐答予有友人扶助得作小本營生以供日用之費 廉訪曰本司觀汝衣冠甚美汝首之帽價值若干 徐答此乃友人所贈者 廉訪曰汝有良朋耶 徐答曰然 廉訪判令展限兩年方

除窮籍 一為叻產閩人林永源因欠賬債一萬二千元有一千元係其自己所欠者亦求臬署消除窮籍據供彼乃某店之司事股東該店自一千九百零一年倒盤至今賦閑失業 廉訪詢其何作 林答小小營生時作時止 廉訪曰本司觀汝身體甚健汝究何作 林答執業經紀 廉訪曰本司每見多人均言經紀為業汝究作何業之經紀 林答予為各貨買賣之經紀然而市情冷淡故獲利維艱 廉訪曰近日汝獲有何種經紀之利 林答曰近日實無所得 廉訪曰然則自一千九百零一年至今所得幾何 林答均計每月可獲二十五元至三十元之譜 報窮司起言林某所請予不准之 廉訪判令展限九閱月乃准除去窮籍

○局議紀要 日昨本坡工部局常期會議時總辦勿羅得力君對眾宣佈本局現在存貯銀行之款共有四萬零八百八十九員九角一占內有四萬零六百零九員九角一占乃係出入數目而前期存款則有一十一萬九千六百九十八員七角現在水池水深二十六英尺有奇自前期至今僅有霍亂症一宗死者乃一華人車夫居于梧槽律惟不知其病係由何處傳染而來云云 應找單件之項一十九萬六千一百一十六員九角

眾議快結 請將然申碼頭路傍之拱蓬拆去而改搭于直落亞逸巴虱之日本街與禮佛基角頭之曠地核計拆卸及改搭需費一千零五十元一節眾議贊成

○郵局舞弊 初三日郵政總局員偕同丹戎巴葛捕房總差猝然前至丹戎巴葛郵政分局內搜獲揭去已黏釐印之函件甚多當將該分局副員羅勿我尼拿拘控府堂昨令展期乃鞫

○請觀清冊 本坡工部局被舉及舉人之改正芳名冊經已刊佈請觀該局所登告白便悉其詳

○逞兇重懲 巫人加禮被控去月初十日刺傷烏打律二十號門牌藤杖店峇勿老烏士右耳一傷及峇妻右面二傷逮訊于案今日正堂覆訊畢判禁被告苦工兩年

○騙姦少女 安申律一十四號門牌吉寧人比遮打免被控誘姦十齡之同籍少女羅峇噠昨日下午六點半鐘為三十八號二畫差拘逮于案今日二堂過堂展十一日乃訊不准担保

○偷車罹法 閩人陳合源被控偷去粵人郭亞順之一千五百六十九號手車一乘值銀三十五元今晨為二號二畫巡差在勿基拘逮于案今日三堂訊畢判禁苦工四個月

○偷衣被懲 昨報閩人高利偷東陵鎗兵營舊衣十五件被控候

訊一案昨日二堂訊畢判禁苦工一個月

小孩無賴 ○閩童黃瑞學錢阿金被控昨夕九點鐘強入普長春戲院觀劇守門人逐之黃等胆敢擲石入內爲八百零九號守門差拘逮于案今日三堂訊畢判每罰三元否則改禁七天

工人偷酒 ○丹戎巴葛十九號貨鋪工役福清人鄭細弟昨早七點外鐘偷酒二支值銀二元四角爲二號巡差拘控于案今日二堂訊畢判禁苦工兩禮拜

工部局告示 ○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以爲局員者其芳名册業經改正列入國家憲報之內並有底册存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員而其名尚未列在更改册內者祈即將其芳名及其居址事業等具字通知本局司理人可也特此佈告  
大英一千九百零九年九月十八號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡梧槽律門牌二百零二號合成號雜貨店原係余日新開設今欲別圖願將店底家器頂與梁明承受定于本月十一日交易清楚從此生理盈虧均與余日新無涉而合成號余日新有與外間來往賬目揭憑保認等事請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人無干此佈  
宣統元年八月初五日

宣統元年八月初五日

承頂人梁明謹啟

工部局修路告示 ○啟者茲本局因爲修理北京實得力是以定期由西本月二十號拜一即華初七日起將直落亞逸實得力及支那實得力之道路封禁直至完工爲止此佈  
大英一千九百零九年九月十七號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

聲明廣告 ○啟者田新順與陳若鋒于光緒丁未年正月間在勿基律門牌一十五號合創生理號曰豐安陳若鋒公司茲因陳若鋒已故所有本利銀經由伊咄咄人核算領清至豐安號陳若鋒公司所有店中家私物業以及在外水租人所欠並欠人等項一概歸田新順咄咄人田新順承受經將豐安號陳若鋒公司改名曰豐安號陳若鋒公司自登報日起凡有與豐安號往來須認明有田新順親筆押號方爲憑準否則自誤特此聲明庶免後論  
宣統元年八月初一日

豐安號田新順公司謹啟

生理聲明 ○啟者同濟醫院後街實得力陳公司主人林堆全近與謝順和開盤號因爲合股之事互相爭論現在已請公親林君爲其君之公司公斷從此實得力陳公司全盤皆屬林堆全自己所有與謝順和無涉特此佈告  
宣統元年八月初一日

林堆全謹啟

廣益四海通銀行告白 ○敬啟者本銀行准代積聚與業銀收股事宜章程列明于後事屬初創徐觀察雖在中華招集數十萬股南洋尚未開收股銀倘不拘何處熱心同胞凡有欲投股銀交本銀行者須照本行所辦章程代收之後暫存本行積聚倘辦人不得先行支匯買股人亦不得任意收回以出告白之時起期限六個月爲界如收不成二萬股六個月後將原項并利息交足原人收退若收得二萬股則由徐觀察開股東大會由各股東主持財政或開銀行抑或工藝等業集議定奪而後本銀行始將原銀并利息一切交清以昭慎重先此聲明免後生後論  
宣統元年八月初三日

廣益四海通銀行謹啟

Little's Oriental Balm.  
A Sore Throat.  
精醫風症之良藥

最速消除及最利便必能免于艱苦而治愈喉痛者係用烈多敦與連打嗎菴擦之及以綿布束之逢有流涕傷風或用力過甚之症而用此藥治之可以消除痛苦若已試過一次便知此藥之功效如無此藥則時覺不便矣如係小童咳嗽等症祇將此藥少許置于掌上擦之立愈每逢夜間童子醒而哮喘則用此藥可治必須預貯烈多敦與連打嗎菴一罐在于室內立用此藥擦喉及心部則可免哮喘而且既用此藥數分鐘久即能消除寒氣而童子即時復愈矣此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售云

西一千九百零九年六月一號

承頂聲明 ○啟者新嘉坡小坡梧槽律門牌五十一號新協源號酒米什貨生理原係林理建創今因林理建志圖別業願將新協源號生理酒牌店底家器什物一概頂與黃文上承受以爲承遠經營開張振作其字號改換新協源號日後生理盈虧乃是黃文上之造化不干新協源號林理建之事倘新協源號林理建有與坡中諸寶號交易來往賬項以及滙認揭借等件限此一禮拜內請祈移玉前來店中與伊理會如過期不到者係是自誤與新承頂人新協源號黃文上無所干涉以後新協源號林理建再與諸寶號交易者惟向經手是問不干新承頂人之事特此聲明免後生後論此佈  
宣統元年八月初一日

英一千九百零九年屋多末十四號

新承頂人新協源號黃文上謹啟

退股聲明 ○本坡十八間後門牌八號廣隆號布衣生理原係振豐發記蔡榮成譚來佑三人同創本因振豐發記志圖別業願將自己名下所得股份抽出請到公親蔡榮生翁秉公核算清楚而振豐發記所得股份抽出當公親面前交與嗣後廣隆號生理盈虧與退股人無干此聲明以免後生後論此佈  
宣統元年歲次己酉八月初一日

退股人振豐發記謹啟



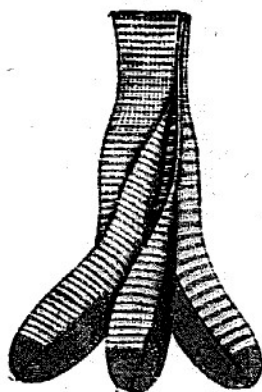
# ROBINSON & CO.

羅 敏 申 公 司 平 沽 告 白

啟者特字通知本公司每年一次平沽各種貨物甚定今日乃此歷一千九百零九年實玷末月一號拜三即華本月十七日起將貨平沽此次平沽比前次之貨物更美更多諸君有欲以廉價而得美貨者幸勿失此機會為盼特此佈聞



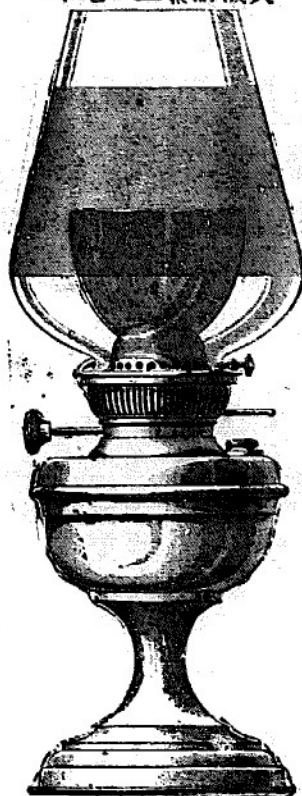
諸君必  
須來觀  
成衣車  
此車可  
縫各項  
物件



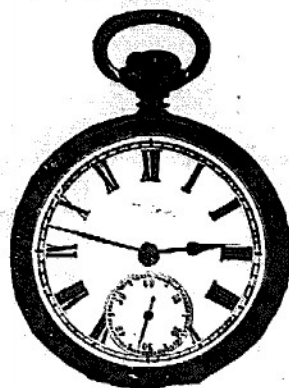
精美襪  
值三  
聚一  
每三  
對七  
元角



英製長袖紗衫每件羅六元



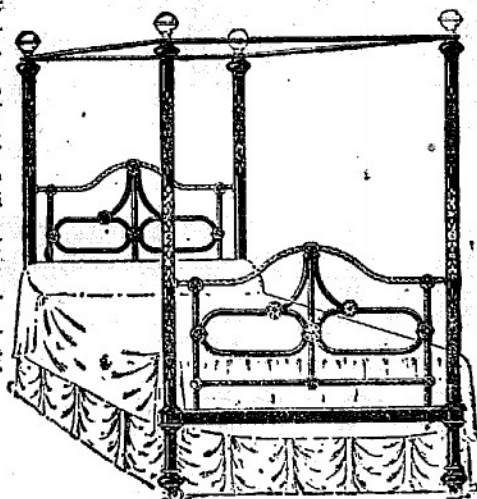
桌燈每枝一元七角半



時表每具二元七角半



留聲機器及新入曲片



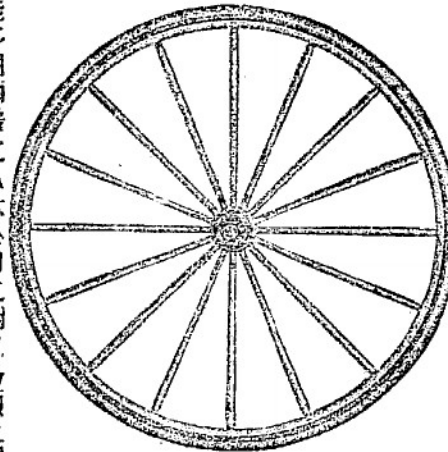
廣四英尺 長六英尺 每張十六 元五角	廣四英尺 長六英尺 每張十六 元	鐵床廣三 英尺六寸 長六英尺 每張九元 半
-----------------------------	---------------------------	-----------------------------------

英一千九百零九年八月卅一號

羅敏申公司謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

輪車上頂坡嘉新在



此輪乃是在于英國第一著名廠製  
造每對價銀三十五元  
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪

能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹

乳每對價銀三十五元

英一千九百零八年十一月四號

圖輪乳樹車手

(司公限有車器機力得實)(號五十牌門街車土坡嘉新)

乳牛標士禮士



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此  
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲  
採購大宗者可赴惹直禮峇及子有限公司為盼 牛乳計分  
三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一  
精良從來未嘗有人販運  
到叻及置純乳酪于罐內  
而不和他項藥料如此則  
以此款牛乳而使孩童及

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數  
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐

永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興  
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟

者萬泰盛輪船及嗎也輪船常

川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨掛牌船單者請

到本代理人福盛公司相商可

也此佈 英一千九百零九年

三月十一號

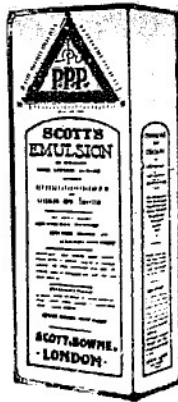
代理人羅福申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

油肝魚敏白乳補滋脫各司

功大有命子吾於物一



一千九百零六年二月七號英京士鐸威路  
制夫里十五號門牌付來證書 吾小兒  
自出世時體弱可憐十月之內痲痘咳嗽續  
侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無  
則雖牛乳一滴不嘗但  
藥司各脫滋補乳白  
鰵魚肝油所有各病專  
給以司各脫魚肝油子  
之命大得此油之功盡  
痊其病反成康健可愛  
小童士書嬌書



山緣壯復童小

孩童危病時專得此油滋補  
質料供給其體否則其命早  
已歸西司各脫所用之油為  
天下向產最清淨最滋補之  
物又司各脫精良法製所以  
來書所詳之微薄孱弱小孩  
亦能消化則家魚油不堪此  
賞譽之為害包面有漁人負  
魚魚者可保早了士嬌所用  
之油其效亦同



# 叻報附張



大清宣統元年己酉  
八月初五日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 要件

### 各行劃一國幣之先聲

日前各省督撫、接稅務大臣咨開、准度支部咨稱、前准外部迭次咨稱、駐京各國使臣、因華商銀行、發行銀票、既無制限、又無準備、恐有危險、又謂劃一國幣、關係重要、請從速定期通行、以代現用複雜之各類銀錢、以保中國市面之名譽、及維持各國貿易之利益、又謂中國國法、過形紛擾、其故有二、一因銅幣減價、一因票紙叢出、若不設法挽救、恐生極大之困難、請速籌辦各等因、咨部查照見復等因、查釐定幣制、事體繁重、本部現正設局調查、預籌劃一之規、至應行籌備各事、現已逐件舉辦、如官商銀錢行號、濫發票紙、釐定專章、以維幣制一節、本部業經具奏、通咨在案、至銅元奏請停鑄、已經年餘、各省業已陸續停鑄、現正飭令造幣總廠、照現在市面通用銀元、精鑄銀幣、以現用之各種銀元、為劃一國幣之基礎、惟查外國商人、在我國發行紙票、為數不少、實為商民藉口之資、嗣後外商所發票紙、不載人名期限、類於紙幣者、至五年限滿禁止出票之時、中國商民、一概不准行用、庶辦理可期劃一、而國法得以整齊、至若私鑄通用貨幣、私鑄紙幣、以及供給此項材料者、各國大都立法嚴禁、近聞沿海僻靜處所、時有奸民、私購外國銅餅、用手搖機件、壓成銅元、販入市面、是官鑄雖停、仍難保價值之不減、除咨復外務部外、應咨行通飭各海關、嚴密稽察禁止、等因前來、查嚴禁外國銅員銅餅、暨手搖機器、私運進口、迭經本處通飭遵辦在案等茲准前因、相應

咨行貴督、查照辦理云云、聞各省督撫奉咨後、已文行關務處、轉飭各關稅務司、一體遵照矣、

## 閩粵

調驗善法 ○閩藩尚會臣方伯以調驗局監視員向來不無情面因議調驗州縣即以州縣為監視調驗佐貳即以佐貳為監視庶不至長官體恤僚屬佐官逢迎長吏現已決定照辦矣

閩督出迎 ○閩督松壽聞洵貝勒薩鎮冰前赴浙江會勘軍港即率同孫統制初十後乘坐福安飛捷兩輪前往浙省會同勘議聞閱視象山軍港後並蒞三都澳三角灣福州馬江等處勘視故閩督特雇招商局新裕輪船前往象山迎接

遺害粵人 ○聞羊城現有陳某某者擬用禎祥公司名目承辦粵省海軍小彩票每條三釐每年認繳餉一百六十萬元一次報效一百元以八年為期另暗規一百萬元用省城緝捕經費局担保將俟洵貝勒念三四過港時乘間運動該公司股份以某軍將為最多云吾知洵貝勒必不忍出此也

供詞兩歧 ○鐵路公司幫賬房朱商賢串騙公司鉅款持獲解縣審訊據供此項偽單係香港陳晴初所造問官勒限於三日內將陳交出等情聞十八日復審此案朱商賢又稱陳晴初即盧慈錦偽單係彼手造先後得過盧銀七百餘員等語問官詰以初堂祇供陳晴初絕未頭及盧慈錦今日忽稱陳即是盧係何人教爾供的據利並無人數不過初次忘記等語官又詰以盧之住址據稱住十八甫慶秋草堂寶蝶蟬家在高巷第廿六號門牌與伊堂兄朱雨田同居云

米價陡漲 ○揭陽一縣為產米之區今春早稻豐收米價使

宜農人稍得安業近因天久不雨田水晒涸各糧戶恐成荒象不肯將米放糶而各奸商又屯積居奇高抬市價故連日米價爲之一漲

殺娘誣人 ○興寧陳蘭鳳因與陳楚鹿挾恨昨自刺殺伊媳意圖嫁禍誣人乃聞伊媳受傷後口尚能言說委被陳蘭鳳刺殺等情旋頃斃命近悉族紳陳善等以殺媳誣人風化攸關報由茹大令帶領刑件行詣屍所相驗並拘獲陳蘭鳳押候按辦云

請潛現口 ○瓊州海口海岸淤積非加潛深固不便輪船貨物上落現駐海口英領事據情函請駐廣州英領事照請督酌辦

搜獲炸藥 ○去月廿二早羊城黃沙火車頭貨捐局見有貨四十件係載往清遠源潭站者形跡可疑飭令開看其人稱未帶鎖匙巡勇搜其身則鎖匙具在懷中立即搜查則貨中夾有炸藥及電火藥線等物即將報稅人區耀及幫同上貨之霍本仁鍾裕山劉協新等共四名拿解南海縣究審堂訊時該匪等稱係清遠佛崗等處人在佛崗城做生意於夾帶炸藥一事堅不承認張令再三盤詰區耀供在竹橋會飲兩晚因與鄉人亞華認識此貨係亞華之物語以何以匙及帶貨信均在爾身上據稱當時巡丁要開箱看亞華始將匙交伊轉交巡丁亞華詐稱找錢即行遁去聞官以其狡避喝令答實仍未將真情吐出若何辦理容俟續報○黃沙火車貨捐局于廿二日在火車站搜出夾帶炸藥貨物四十件獲區亞耀等四名解縣審究已登昨報茲聞是日區霍兩犯均經刑訊向多方避就隨將各貨扛入縣署逐一查看續又搜出炸藥共數十斤藥線數十丈因係危險之物立即送往藥庫存貯翌日再由貨捐局獲犯何亞恩一名一併解縣審究聞區耀即廖合記因該貨均廖合記付寄故詭名避就云

會議畧情 ○羊城自治會開大會議蒞會者數千人先由葉貢廷羅少翔陳少基莫梓幹陳惠普諸君次第演說掌聲不絕兩點鐘搖鈴開議公推胡伯幹陳惠普主席羅少翔宣佈左秋山書記先宣佈沙基上下街投詞米行尹東昇起言此案原起陳惠普提議此事沙艇與貨艇口角營勇扛幫已屬非是嗣迫眾論勇不敢逞事已寢息治米行勇在濠口拿手同豐磅手莫解其故傳發集議本之事之常合際司事茫然不明集議之理由答以不知未爲獲罪慘被范弁痛毆營勇鎗頭重毆鎗押並傷鎗多人現經李軍門查知札辦立將師營帶鎗頭前將該營弁勇送廳由本會即日核情處置陳營帶及范弁等手凡鎗鎗鎗商人等之...

鼓掌贊成胡伯幹提議沙基涌內沙艇藏垢納污歷來藉勢橫行最於商務阻碍似應另稟督憲設法整頓以維商務而保公安眾議應俟查察詳細稟政府澈究

### 諧談

充 闕 ○某甲、外強中乾、好充闊綽、不知者見其局面闊大、以爲其果是闊佬也、孰知金玉其外、敗絮其中、外面雖覺可觀、其中實一無所有者、甲不自知其非闊、猶敢靦然於人前、輒自誇爲南洋第一闊、鄙哉此闊、賤哉此闊、能欺無知者之耳目、其能逃有識者之洞鑒乎、 諷

### 抵 罵

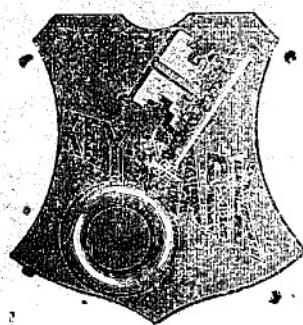
○甲又驕傲性成、毫無學問、僅得一知半解、輒摘人之瑕、以爲嘲笑、及被人舉出證據、則以舌無聲、猶復不知自量、未幾而舊態復萌、又被人以正理駁之、無可置辯、徒以數人私德爲能、且也、厚己薄人、一日、因公益事、甲竟顛倒是非、欲損人之名譽、鄰有某乙、以事關公益、據實直陳、並未斥甲之不是、而甲反以爲乙彰其過、老羞成怒、肆口罵人、乙不能平、將其輕薄無恥之事跡、罵其一頓、甲遂噪若寒蟬、聞者莫不交口贊曰、甲實有抵罵之理云、 諷

### 叢 談

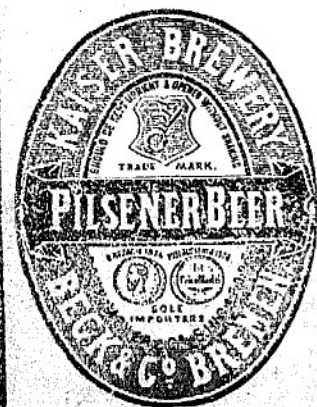
是更非人 ○客昨述新台別咏一則、其子緣乃父奪其所愛、故罵父爲老畜產、友人見之、亦大怒曰、似此所爲、非畜產而何、雖子無罵父之理、但丁既不父、故致甲不子、都屬未受教育之過耳、因謂曩日曾聞一事、乃子奪父愛者、亦非人類所爲也、囑并紀之、以爲世鑑、據云、某縣有某庚者、以工于刀筆起家、僅一子某乙、年亦弱冠、已有室矣、緣終無兄弟、故特愛妄爲、賭蕩花銷、庚雖知之、弗能禁也、乙于是益無忌憚、視父如無物矣、庚緣與人經理詞訟、常駐省垣、偶于珠江挾一妓、頗相憐愛、不圖乙游珠江、亦倩是妓宿、一見傾心聚處之誠云云、乙以父爲妒己也、不聽、且亟爲妓脫籍焉、庚聞之、作大暴怒、復託人謂乙曰、如汝帶是妓、何居省垣、萬勿挈同逃也、乙已則起程、以爲不聞不問也、豈料乙專意反對、居未及一月、即挈妓回家、庚無奈、急從後門逃遁



售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能啟運往並此佈 聞



售發酒池蘭萬標案蜂上頂國法



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭為記前細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒品三



本號招牌之內有小紙包頭計明華字新嘉坡明嗎也公司者始真無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能啟運往並此佈 聞

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加  
呂士呂地方之翳夫烏呂及宣  
公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽藥為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟



返省、斯時閩縣中人、莫不議論此事矣、庚氣聞已極、旋臥床不起、竟以是疾而終云、乙在鄉墮妓、亦不奔喪、論者多謂庚刁筆紙憤之報、則乙之非人、所由然耳、噫、耳

### 諸著

卵石聞言 ○南山之下、有石磷磷、其色黝黑、其實堅剛、兀立中道、岸然自恃、以爲莫與抗也、一日與卵相遇、豈然有德色、欲誇其勢而矜其能、睨視卵而招之曰、卵乎卵乎、荒山莽莽、徑崎嶇而道巖巖、汝姿羣脂、汝形脆弱、不露風霜、難經險阻、中浮若水、外障如膜、來於余前、莫敢動作、存亡繫於余手、生死由余所以、汝甯不畏、而薄遊於此乎、卵聞而大怒、凜然欲躍、憤然罵曰、汝石最嚴、不倫不類、老死山下、莫爲援顧、與荆棘而爲伍、爲狐鼠之所穴、負其突兀之性、終受斧鑿之刑、而乃不懸形穢、大言恐嚇、我質雖薄、而適於用、我形雖弱、而人皆愛之、莫遺於途、無置於野、且常得沾婦人女子手澤、伏諸母鷄之下、變爲囁嚅之聲、視汝至死不變何如哉、汝以暴、吾以仁、汝恃其剛、吾恃其柔、各稟於天、又何足傲、且汝縱逞兇殘、猛然壓我、而人之見之、恐心動手起、雀躍而前、急擲汝於蓬蒿之潤、濁流之渠矣、石聞而怒不可遏、猛前擊卵、卵立碎、潺湲然狼籍地下、有樵夫過之、惜卵之塗地、恨石之阻道、一斧劈之、變爲沙礫、

諸史氏評曰、石之堅、卵之脆、本不敵也、然而侮辱之至、懦夫裂眦、盛氣之下、生死何擇、凡有血性、斷未有身受橫暴而不動者也、卵雖敗滅、亦知勇哉、可以不愧爲丈夫之氣矣、彼石雖強硬、終見戮於樵夫、爲卵洩憤、強又烏足恃耶

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽去抑或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注册載重二十二墩有奇可載米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之荖智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎咭實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百零九年九月八號 翳亞呂翳武株加班齊智啟 中

### 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充全權餉酒照事得國家按照一千九百零六年鴉片律例又一千九百零六年鴉片律例又一千八百九十七年烟絲(納蘭)律例又一千八百九十七年改定第三條(納蘭)律例辦理招人承充由一千九百一十年起至一千九百一十二年止下列各餉碼 納蘭鴉片碼 納蘭酒碼 納蘭烟絲碼爲此示仰商民人等知悉汝等有欲領取票簡及知各碼細情者可赴新嘉坡華民政務司署或赴納蘭參政司署查領便悉而投票之期限至一千九百零九年屋多末月一號即華八月十八日中午以前將票投交本署及納蘭參政司署以憑選擇各宜踴躍慎勿觀望特示 一三 英一千九百零九年七月廿七號 示

### 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承繳地稅事照得本坡國家有地坐落美芝律附近禁所共大(約有三萬二千二百丁方英尺)意欲招人承繳地稅三年爲期由西一千九百一十年亦不里月一號起計定價每月三十五元定于西一千九百零九年屋多末月六號拜三即華八月廿三日在于本坡地稅司署開投至于欲知細情及觀地圖者可在每日辦公之時前往本坡地稅司署查閱便悉茲將承餉章程列下 承餉人先將應納一月之餉項繳交國家每月由一號起(第一次由投定之日先繳)此地所出之沙 石 土 軟泥 小石 石頭 石碎等物均歸國家所得 承餉人若未請准地稅司批示則不得將承餉地段轉讓他人 若在承餉地段內建有屋宇及物料等項一至於合約期滿均歸國家所得各宜踴躍毋違特示 一三 大英一千九百零九年九月十一號 新嘉坡地稅司亞耶花勝 給

### 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲曉諭事照得香港鴉片烟碼之入票日期現已展限至華歷八月十七日在香港截收并有改正之入票條例及新設之一千九百零九年香港鴉片章程各入票人如欲取閱者可赴本坡華民政務司署詢問便悉此示 大英一千九百零九年九月十一號 華歷己酉年七月廿七日 示

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得本坡換領酒館憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年九月廿一號禮拜二齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司寫字樓或華民政務司署取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百零九年九月八號

# Tampenis Cement Tile Works.

## 花 磚 出 沽

啟者特字通知本淡卑尼士施閣磚廠常有各

色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之

意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品

諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑

麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閣磚廠謹啟

**滙兌廣告**  
○蓋聞商場立要首重本資而中外貨財情關票務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外坡諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙兌票務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再登諸報端以冀遠近週知凡諸富商巨賈有意滙暹羅香港上海汕頭等埠之銀票祈勞駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意焉 此白  
宣統元年己酉七月初三日 新加坡四海通銀行告白 三

## 總商會廣告

敬啟者前南洋大臣端午帥奏准設立南洋第一次勸業會招致海內外各埠出產工藝品物以資研究籌集股本五十萬元官商各認一半按照部定有限公司章程辦理一節業經本總會決議贊成并於三月廿二日登報廣告華商認購股份以襄盛舉各在案茲復接奉升任南洋大臣兩江總督張帥來電內開南洋各埠商會籌設南洋勸業會長特於會場設一華僑陳列館希即聯絡南洋各埠商會籌設南洋羣島出品協會以備明年(四月)到會陳賽此舉關係於祖國實業前途匪淺想愛國僑民當必踴躍贊成用副朝廷勸工惠商之至意并轉鄰近各商埠知照等因奉此除由本總會轉行知照南洋各埠商會查照辦理外合將原電錄登報端望我華僑紳商各當竭誠贊助共襄盛舉幸勿觀望是為至盼特此佈知即祈 公鑑  
宣統元年八月初一日 新嘉坡中華商務總會公啟 四

# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行廣告

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架刺吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢朗(此乃勃魯施芝士達銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 紐芝銀行 翳士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 望花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛羅弗 奄翳溫羅士銀及順 耶德翳士翳芝士丹 在威麥 怒里芝銀行 在哥連 沙呂卑卑威公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅七銀及子 英京之柔年及士美有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 本公司在于來往定期數每年利息二厘 諸君欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項事務均能辦理特此佈聞  
宣統元年七月廿四日 司理人蕭夫其連謹啟

# 正毛羽絨 減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種種色色水正毛羽絨羽昨工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜資本欲大減價值平沽準定于華己酉年八月初一日起至十月十五日止計二個半月減價平沽諸君有合意者祈 玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈  
大清己酉年七月二十九日 三  
英一千九百零九年九月十三號 榮發號謹啟



# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛  
乳乃是哥羅華標頭每箱四十八  
罐價銀六元厚皮甜質牛乳卅箱



四十八罐每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來採購 特此佈

聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加  
標之祖家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜  
酒此酒已經顯明乃是頂上之



品價銀甚廉 諸君合意者請

來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各

款暹羅惹智木乃是木柱 木

板及埤影木 諸君合意者請

來採購

依亞沙德有限公司啟

# HOOGLANDT & Co.

有欸招揭告

白 ○ 啟者

本公司備有

欸項招人揭

借須以在坡

上等產業為

質利息照常

諸君有欲

借款者請來

相商可也此

佈

宣統元年三

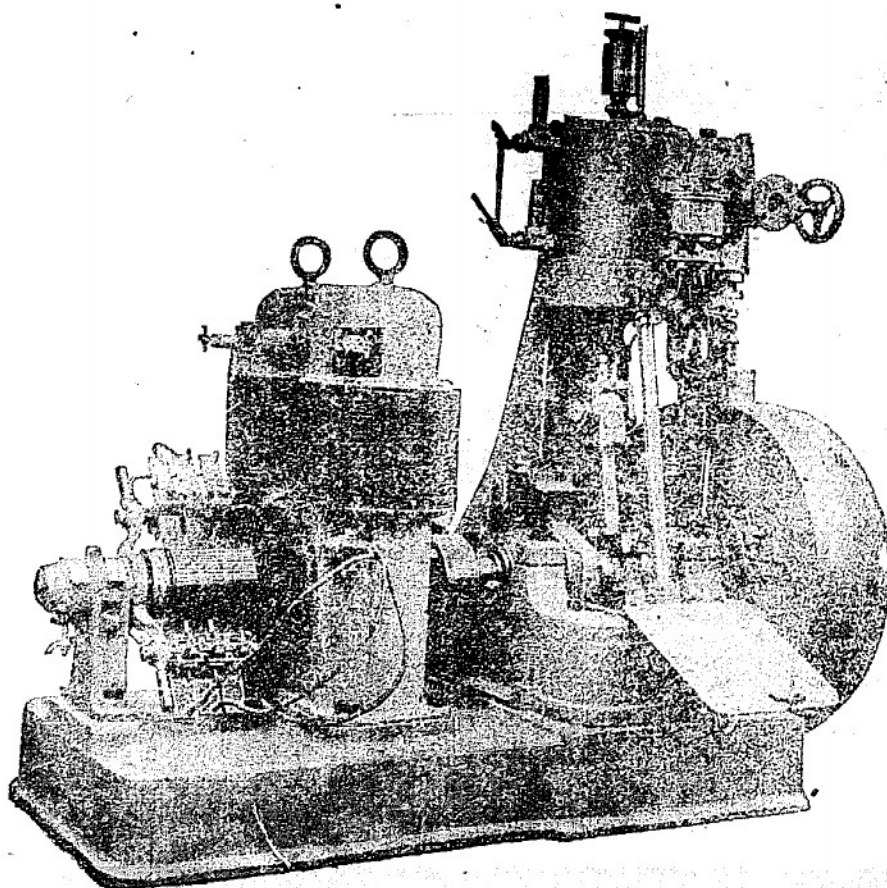
月十六日

福蘭公司謹

啟

## HOWARTH ERSKINE LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 羊城 香港 上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇各式橋梁 鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等



項本公  
司充當  
國家包  
工之役  
乃水池  
填海  
工程  
火車路  
掘土  
各項工  
程能架  
米較  
船澳之  
貨倉  
螺旋式  
之樓梯

製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出鐵粉 農務 種植所用各欸之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角 鋸 鐵盤 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 伏望 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈 宣統元年五月廿九日 夏活士堅獨有限公司謹啟



# 時報附張

第二

大清宣統元年己酉

八月初五日禮拜六

隨報派送不取分文

## 外交

電報延吉廳交涉案已結 ○吉林省延吉廳交涉事宜前經民政部禁止登載外間不知底細因是謠言四起嗣由民政部將此例取消刻間督轅接有外務部來電云延吉交涉一案本部相持半年有餘始能定議互相簽押大旨以圖們江為國界江源自定界碑至石乙水為界准韓民開墾居住該韓民受下國法權○此句不知有無錯誤○歸中國地方官管轄裁判中國允開辦商埠西處准日本設立領事館駐札統監府派出所及文武各員一律撤退此案關係最為重要辦理尙屬和平恐外間致動浮言謹具大略電達云

日本企業團成立展期 ○日本組織東亞興業株式會社一事前已將草案議定不日即將成立現以某省交涉迫切宜分別緩急擬先以全力經營某路所有粵漢鐵路投資一節不妨少為讓步以免顧此失彼之虞故該會社之成立不得不延時日云

政府擬會部議行駛軍艦專約 ○軍機大臣因海軍將次成立擬由會議政務處王大臣會同外部及出使各國大臣詳訂領海公海軍艦行駛各專約以備洵貝勒等諸大臣回京後由部分照各國駐使商訂以申國權而重海軍

重劃鐵道界之預聞 ○南滿鐵道附屬土地前為俄國佔有時曾經劃定界址立有界牌迨歸日本後不守預定範圍東督錫良特擬咨請外部照會日使重行派委員詳勘一切從速劃清以免爭端而防後患云

銅官山案將開最後談判 ○銅官山礦約作廢一事已有成議頃聞那中堂與梁尙書議定日內定期照會英使仍在外部開最後

談判要請飭麥奎迅速離山云

## 實業

遼東半島鹽業誌 ○大連函云關東洲管內歷經當局者獎勵製鹽近今鹽田增加產額甚盛除全半食用少數外其販路以日本韓國兩處為大宗邇來台灣製鹽法進步出產倍增輸入東洋價格日趨低下關東洲製鹽不免大受影響現營製鹽業者於前途不勝憂慮焉 又云陽歷六月間調查關東洲管內製鹽產額共計七萬五百九十四石八斗八升內日本人經營鹽田出產四萬三千四百九十九石八斗華人經營鹽田出產三萬二千四百五十五石八升七月份雨水過多產額必然大減

新會又有農事試驗場出現 ○新會江門商業學堂總理陶祥等擬設農務分會及農事試驗場具稟勸業道奉批具見熱心公益殊堪嘉尚惟查部章總理董事以一年為任滿先期三日公舉稟部察奪等因所定章程第五十條以三年任滿與定章未符應行更正其餘各條大致尙安仰新會縣即飭舉定總理董事開具銜名連同章程刻日由縣先列清單具稟以憑詳請咨部札派

度支部實行限制紙幣 ○度支部日前咨行京師順天府內外城總廳及各直省督撫凡在各該管地面舖戶行使銀洋錢等紙幣者如出萬兩之紙幣則以四千金現款存儲度支部其餘六千金亦必有實押款方准開發多少以此類推

營口華商開設銀行 ○營口銀行生意不過數家開設以來均稱得利如華俄道勝日本之正金正隆以及中國大清銀行每年所得紅利或數十萬或百餘萬不等近有華商集股本開設厚德銀行現將門面房屋修飾已畢諒不日必能開市矣

巴越拍賣館謹啟

去風虎骨膏

盧詩如監製

代售處 老爺官口萬山棧號 大馬路中法藥房 孟嘉大藥房  
牛車水中和堂 源順街慈濟藥房 戲園街柯蘆生先生 小坡大  
馬路柯蓬元牙醫濟生 ○外埠代售處 巴生復生堂 吉隆坡古  
路口文杏堂 芙蓉西南進公司 庇叻音保英國藥房 德代  
處新嘉坡嘉藥房 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製  
莫一千九百零七年十月廿九號 始知編津賓詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

愛弟氏  
小威姐  
威姐患  
跳舞瘋  
疾爲韋  
廉士大  
醫生紅  
色補丸  
所治愈

四搖不  
覺慚面  
色紅身  
壯精神  
體力大  
增

顫搖不  
已友探  
察拉攏  
壯橫斜  
以與

余相之  
病症爲  
韋廉士  
大醫生  
紅色補  
丸所治  
愈

大醫生  
向余母  
述說之  
並勸余  
試服

亦試服  
是丸初  
服之時  
俾

覺功效  
奇妙其  
常蓋其  
奏

效非在  
一時乃  
係由漸  
而

進既服三四瓶後手能執杯而無顛撲之虞胃口增進前食清粥之類  
藥既對症體漸生力闔家爲之歡樂所有抽搐震顛消除殆盡身體壯  
健大有進步值至跳舞瘋病竟爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈出  
年十有九歲絕無復發之患矣○韋廉士大醫生紅色補丸能使軟弱  
之血得以稠濃之力腦筋得以滋補無論男女皆有裨益已曾醫治無  
數 血薄氣衰 山林瘴氣 肝經各病 胃不消化 風溼骨痛  
臂骹痠痛 筋系刺痛 脊腦痠癱 左癱右瘓 腦筋失調 少年  
虧喪 陽痿不舉 脚氣衝心 乾溼癩癧 瘡疥疔疹 以及婦科  
諸症即如經水不調氣血不和等症是也各處藥店藥局凡經售西藥  
之處均有代售 或向星嘉坡海邊第一度市橋脚 韋廉士大醫生  
藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實  
得力也 廣發軒謹識 謹不取



# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

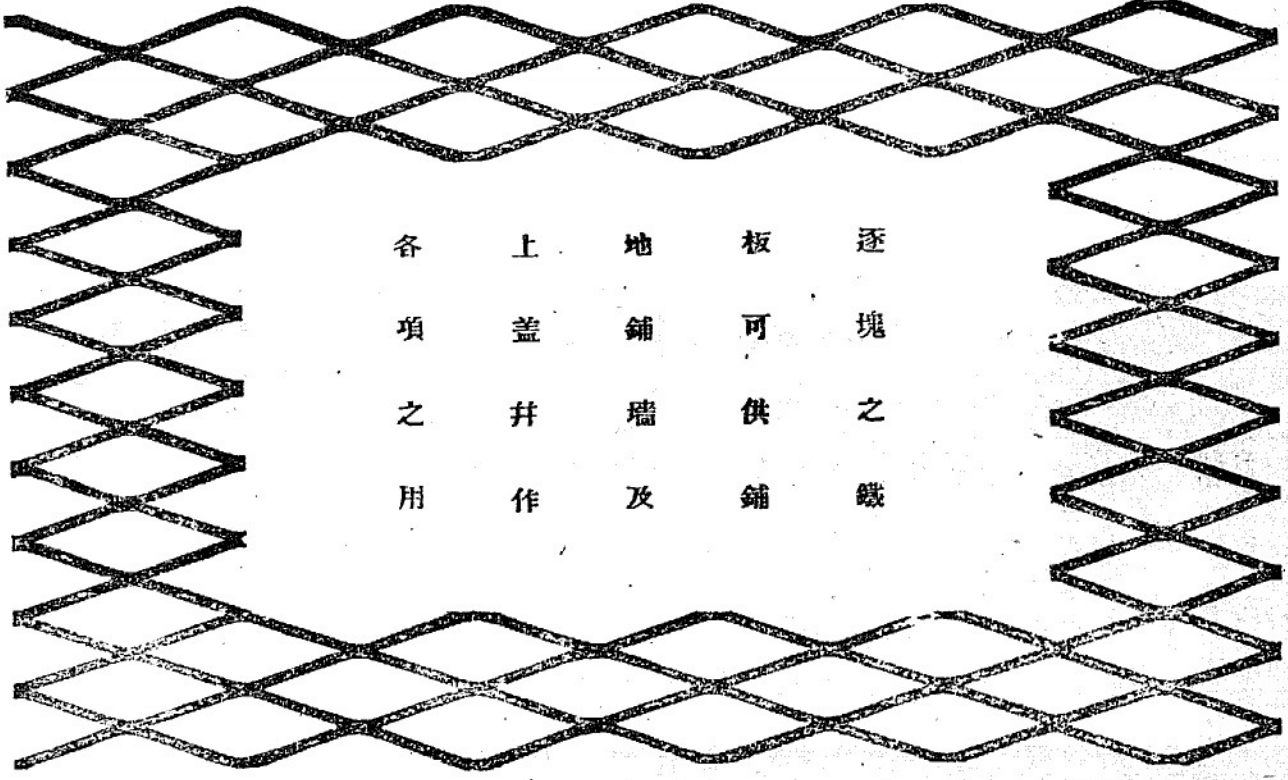
在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷

流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉崗之參政司署及

坤多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



招投北慕娘各餉碼告示 ○大英北慕娘國家示 為招人投票事照得本國家意欲招人投承票充下列之餉碼係由西歷一千九百一十年然花里月一號起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

○壹 施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年之期國家存留自己沽去餉碼之權○即照在此告示中所刊△字之示諭○照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年屋多末月一號止午十二點鐘為止前來買受列下全權餉碼之權利係以一年兩年三年為期均由一千九百一十年然花里月一號起計無論何人或係自己及代他人可以或自己或代理人執有字據將票書明不論何日惟須未到屋多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票抑或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合并投票人應為之事凡有所投之票○若不預先言明不須機密○國家收到亦必視之如機密之件其所收之票應與否國家主裁倘若國家以為不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年屋多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

○貳 各餉碼列明如下 大英北慕娘 煙 酒 賭 當等碼須照以下章程承充○甲○全省歸一公司○乙○每一州府設一公司茲將界限分列于下○子○仙那港州府一邊乃其拿嗎丹頭河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界○丑○古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃賓拿申河之右畔水界○寅○西方沿海州府一邊乃賓拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界○卯○東方沿海州府一邊乃其拿嗎丹頭河之右方水界一邊乃荷國交界在于勿羅東山嘴之南○辰○格叻省之坐落由麻株麻株起及勝華士之北方水界 以上所指之界限係至河水所到之處為止

○肆 何人如欲投票必須注意遵照下列之章程○一○投票人須在票中訂明每年願繳承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年之期而承充第一年第二年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或是總票每碼若干○二○國家殊無限定自己收受最高價值及何人之票而存留自己之權以便棄取○三○每一投票人應以英字并土字聲明其人之姓名居址事業干票內及聲明担保人所招之股東○四○投得此碼之人招來立約須照此示章程即名為所刊△字之示諭○五○欲觀投碼合約之底稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴劫里敏士敦公司即劫行○六○投得之碼官着將担保三個月之餉銀其中一個月現銀及兩個月以產業担保貯于仙那港管理財政人員○七○零沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年沽出者開列于下 每兩二元四角 每錢三角 每五分包一角五占 每四分包一角二占 每三分包九占半 每二分包六占半○八○賣成碼官必須稽查該烟碼公司及各烟館賣出客沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定○九○碼官既已承充烟 酒 餉碼時有權用其標頭○國家所准○黏在沽出烟膏烟土而為碼官所定者及黏在沽出之酒樽等○十○新碼官已為國家選中國家即令該碼官書寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契券貯在國家作為担保所訂兩月之餉項倘若以為足額則着該新碼官訂明將此產業與國家遵照律例而行○十一○在于西方州府之新碼官着其稅居在于惹施敦地方之餉碼房○十二○茲將大英北慕娘國家約束碼官行為之告示開列于下 △烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示 酒碼一千九百零一年第十七號告示 當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示 賭碼一千八百九十一年第八號告示

**荷蘭狀師告白**  
 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安  
 西一千九百零八年十二月十號  
 荷蘭狀師級陳謹啟 亥

**代理華暹通商輪船有限公司招股廣告**

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增履行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議眾均贊成以該公司近來航業日見進步此大願以數萬股份讓與本坡及香港等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以毋負該公司合羣與業之至意合亟登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最後之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左  
 一公司每股銀十銀先收四成依匯兌市價照收  
 一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止  
 一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該局辦理專責  
 公舉暹郊商務公局值理人登押股銀收據以專責成  
 一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代為招募  
 如有認購股份隨時報知該公局填發收據  
 宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 云

**頭品頂戴**

廣東水師提督果勇巴圖魯李南繩軍門之保証書

由廣復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所著皆補血健體確有經驗即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品也藥房中各員凡能任事建勳者皆面商酌量時時可補血之益也此請 五洲大藥房主人雅鑒 宣統元年四月初四日 李準節首

**WAH SANG.**

**PHOTOGRAPHERS**

Developing and Printing  
 PHOTOS ENLARGEMENT.

AT MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,  
 SINGAPORE.

**華生影相放大新張廣告**

啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉播微名茲際新張特此佈告  
 宣統元年閏二月廿三日  
 華生影相主人謹啟

**金雞鐵樹補功藥酒**



請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其強壯配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係神酒實此之功不勝枚舉氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚或長或短發冷症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可服之飲大能精益補氣更能治諸虛百損之疾婦人飲之能溫和子宮發熱肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷久不惜重本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春貧者不取藥費回藥者概免診費倘蒙顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
 大英一千九百零四年十月廿九號  
 新嘉坡士卑街門牌五號  
 大藥房謹啟





# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼  
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

圖自強戒

煙社會林

體操諸君

願諸君請

立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而  
尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

**Largest Sale in the World**




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白



# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

本坡初四日各貨的確行情

錫	賣出	六十九元
叻烏椒	賣出	十三元六角
實勝越白椒	出價	十三元六角半
浮羅勝越白椒	賣出	二十二元五角
山口洋	賣出	二十三元
三發	無賣出	二十三元
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
叻甘蜜	賣出	十二元五角
麻六甲	賣出	十二元六角五占
實勝越	無賣出	
四角一號未棟	賣出	十五元三角七五
壓一號	賣出	十四元二角半
爪亞一號	賣出	十五元六角
叻一號	賣出	三元九角半
叻二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
蘭荳	無賣出	
安汶坡丁香	出價	三十二元
安汶坡荖花	出價	七十五元
少荖花	出價	八十元
荖梓只	出價	二十二元
每架八十粒	出價	十九元
每架一百粒	出價	十二元
在壳	出價	五十六元
巴東甘文烟	出價	二十六元
巨港甘文烟	出價	二十六元
樹乳	出價	一百一十二元
雜軟士蘇一號	出價	一百零三元
雜軟又二號	出價	七十三元
雜軟又三號	出價	五十三元
雜軟又四號	出價	一百三十三元
實勝越日落洞	出價	六元五角
坤甸日落洞	出價	六元五角
巨港日落洞	出價	六元五角
納閣日落洞	出價	六元三角七五
暹羅紫梗	出價	二十二元七角五占
暹羅水牛皮二號	無賣出	

碩莪粒	賣出	四元九角半
麻六甲上中碩莪粒	賣出	四元三角五占
麻六甲中碩莪粒	賣出	四元三角五占
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元
麻六甲小	賣出	四元四角
上幼丕	賣出	四元七角五占
麻六甲幼丕	賣出	四元七角
檳城中碩莪粒	賣出	四元二角半
檳城小碩莪粒	賣出	四元一角
來味連丕	賣出	二十四元二角半
峇厘丕	賣出	二十六元五角
峇厘丕丕	賣出	八元四角七五
椰肉峇釐	賣出	八元四角半
坤甸	賣出	七元八角
加麻	賣出	八元五角
浮羅	賣出	八元四角
牛那礁老(深水地)	出價	八元七角半
簡仔底(深水地)	出價	八元七角半
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	賣出	八元四角
仙那蘭	無賣出	
浮羅株柔(善丹鳳舞)	賣出	八元三角半
什碎	無賣出	
房葛坡	無賣出	
房葛坡	無賣出	
高抵吧加蘇丹	賣出	十一元十角
高抵吧加	賣出	十八元
武容	賣出	十三元七角半
泗久荔瓏(高底粗藤)	賣出	五元七角
泗久荔瓏(巴西粗藤)	賣出	五元五角
巴西巴加	賣出	六元二角半
巨港白藤	賣出	十四元五角
巨港紅藤	賣出	七元八角七五
勿里洞	無賣出	
勿里洞	無賣出	
高抵吧加	無賣出	
閩新馬辰(舞有)	賣出	十四元三角七五

閩新馬辰(三柏)	無賣出	
惹實敦(惹牙)	無賣出	
坤甸(寔牙武老)	無賣出	
實勝越粗藤	無賣出	
魚標(長)	無賣出	
魚標(圓)	無賣出	
龍標土油	無賣出	
日標	無賣出	
大銀每箱	無賣出	
烟土一箱	賣出	七十九元五角
叻甘蜜	賣出	六十九元四角
叻烏椒	賣出	十二元五角
實勝越白椒	賣出	十三元八角半
叻碩莪粉	賣出	十三元八角七五
叻碩莪粉	賣出	二十二元七角半
叻碩莪粉	賣出	三元九角七五
匯票行情		
足金	每兩	六十五元
金盾	每百	八元六角五占
印度盾	一百元兌	一百七十六盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十四盾
匯香港	銀行現銀票一百元兌行貼出	廿四元六角二五
匯廈門	銀行現銀票一百元兌行貼出	廿四元六角二五
匯安南	銀行現銀票一百元兌行貼出	廿五元六角二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元兌行貼出	廿七元六角二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元兌行貼出	十八元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元兌行貼出	六十六元
匯泗里末	銀行現銀票一百元兌行貼出	六十八元
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元兌行貼出	一百一十五元
匯望加錫	銀行現銀票一百元兌行貼出	一百一十七元
匯仰光	銀行現銀票一百元兌行貼出	一百一十九元
匯加里吉	銀行現銀票一百元兌行貼出	一百一十九元
匯上海	銀行現銀票一百元兌行貼出	一百一十九元

宣統元年八月初五日 叻報館刊

各埠輪船入口

吉	福	呀	綢	吧	孟	萬	豐	吧	施	安	怡	字	張	豐	萬	早	勿
由生	由生	由荷	由沙	由魯	由云	由隆	由汕	由仰	由丹	由加	由華	由峇	由峇	由丁	由興	由早	由力
加里	香港	英國	英國	金山	武吉	馬辰	汕頭	仰光	丹那	加那	華那	峇里	峇里	丁加	興與	早勝	力略
吉打	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程
約十七到	約十六日到	約十四日到	約十二日到	約十一日到	約初十日到	約初九日到	約初九日到	約初八日到	約初八日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初六日到	約初六日到	約初六日到	約初六日到	約初六日到
莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	棉示必洋行	莫實得洋行	遮旦弟利士	豐源號	莫實得洋行	巴智申洋行	棉示必洋行	巴智申洋行	巴智申洋行	明嗎也洋行	萬成號	實得力公司	伊亞紗直	裕盛棧

輪 船 開 行

香港	上海	網略	麻六甲	望加錫	石碼丁宜	蘇六甲	檳榔嶼	坤甸	英勝越	實勝越	吉龍	三發	邦受	勿倫	加勝巴	吉龍	檳榔嶼	香港	上海	麻六甲	笑水	峇釐陵	加里汶	井里汶	檳榔嶼	廈門
麥汝牙勝味也初七日	日本	勿力輪船	慶生輪船	海南輪船	萬順輪船	峇眼加拉蘇輪船	萬興源輪船	白蠟輪船	龜貞大白蠟輪船	打羅答輪船	印度輪船	萬和順輪船	民汝魯輪船	坡黑蘭哥錫輪船	勝申輪船	檳星輪船	字鴨加輪船	日本	檳榔輪船	吉龍輪船	德里紗輪船	望加錫安班輪船	福榮源輪船	三寶瓏輪船	豐遠第一輪船	汕頭輪船
初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初八日	初八日	初八日	初八日	初八日	初八日	初八日	初八日	初八日	初八日	初九日	初十日	
上午九點	又	午十一點	下午一點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	上午十點	上午十點	上午九點	下午一點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點	下午三點	下午三點	
開行	裕盛棧	新英泰	順局公司	永裕興	棉示必洋行	同益公司	實得力公司	順發號	莫實得洋行	同益公司	莫實得洋行	法國	德利	巴智中洋行	實得力公司	豐源號	協榮茂	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	
○前途來電云 法國正郵船一艘於本月初二日由高浪發啟程來叻定於本月初七日拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 西貢 香港 上海 等處																										

○前途來電云 法國郵船一艘於本月初五日由西貢啟程來叻定於本月初七日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行開往 歐洲 等處



# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清純過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有飲飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬請所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

命鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式多有

不慎受害

其酒因本

公司所沽

之正命鐘

無不惜工

本係以頂

上物料釀

所以甘香

飲此酒者

皆知其益

現近馳名

而棍徒假

冒酒之氣

味顯同損

新嘉坡五朵呼各公司  
專辦祖家頂上美酒務此像  
前學小原庄諸七酒銀明印標

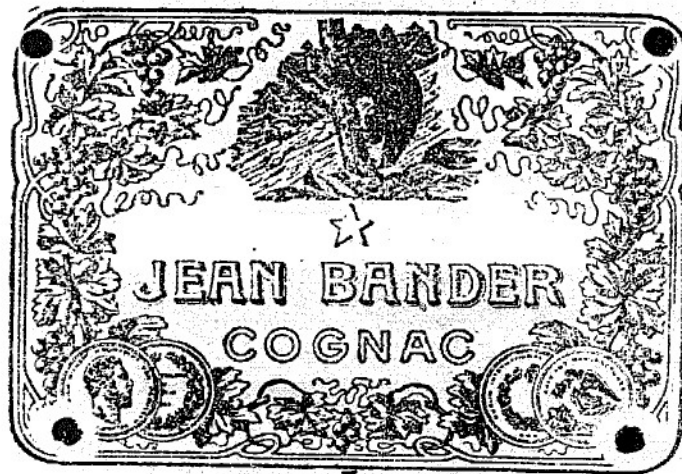


嘉怒鈕公司

其大異於其所故之價比之本公司則廉本公司所運到正命鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必認明標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
然此標沽值價用公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論  
如何必須沽買燕疊拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒  
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



及入樽本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以  
及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因本

公司欲將此標之酒在坡流銷以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號



# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白